



خطبة عيد الفطر 1445 هـ / 2024 م

عيد الفطر هاري برشكور

1 شوال 1445 هـ

دكواركن... اوليه

جايتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا.

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعَزَّ جُنْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ

تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدع حاضرين يع درحمتي الله،

خطيب برقسن كقد ديرى سديري دان سيدع جماعة سكالين، ماريله

سام-سام كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى سبنر-بئر تقوى، دغن

منجاءوهي سكاللا لارغن سرتا ملقساناكن سكاللا تيته فرينتهن.

ميمبر هاري راي قد هاري اين اكن مبيچاراكن خطبة راي يع برتاجوق:

عِيدُ الْفِطْرِ هَارِي بَرَشْكَور

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

سیدغ جماعه یغ دکاسیهی الله،

سوده منجادی لومره دالم کهیدوخن، کیت قرلو کقد فراساءن کمبیرا،
فراساءن سنغ دان سواسان ریاغ قد وقتو-وقتو ترتنتو. دری کران
ایت، الله سبحانه وتعالی مثورنیاکن کقد کیت هاری کبسن دالم اسلام،
یاءیت هاری رای عیدالفطر سباکای سواتو رحمة یغ بسر سنتیاس دسمبوت
سابن تاهون، باکی منشکوری نعمت الله یغ سمقورنا دالم کهیدوخن
کیت. اسلام تیدقله ملارغ برسو کا ریا دان برکمبیرا د هاری رای دغن
قلباکای هیداغن ماکنن یغ لاذا-لاذا، سوبا (sofa) بهارو، فاکاین
بهارو دان لاءین-لاءین، سلاکی سموا فرکارا ترسبوت برادا دالم لیغکوغن
شریعة اسلام. الله سبحانه وتعالی بفرمان دالم سورة الأعراف، ایات 32:

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ، وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ
ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ كَذَلِكَ نَفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

مقصودن: کاتاکنله واهای محمد ﷺ، سیافاکه یغ معحرامکن کسنغن
 هیدوف دنیا دان قلباکای رزقی باءیق-باءیق یغ الله جادیکن اونتوق
 قارا همباش. کاتاکنله واهای محمد ﷺ سموان ایت اونتوق اورغ-اورغ
 یغ بر ایمان د دنیا این دان خصوص باکی مریک د هاری اخیرة.
 دالم سبواه حدیث نبی ﷺ یغ دروایتکن اولیه امام مُسلم بر مقصود: ادا
 دوا ککمبیراءن باکی اورغ یغ بر قواسا؛ ککمبیراءن کتیک بر بوک
 (سقرتی قد هاری رای) دان ککمبیراءن کتیک بر تمو دغن توهنن، الله.
 تریات راس سوک دان کمبیرا باکی اورغ بر ایمان اداله بر کاءیت رافت دغن
 تریکت هاتین دغن الله دان رحمتن. کیت سباکای اورغ یغ بر ایمان،
 ککمبیراءن دان کسرونوقن یغ دمیلیکی سواجرن منجادی کسن کقد
 کطاعتن هان اونتوق الله سبحانه و تعالی سرتا سدر بهاوا سموا نعمت دتریم
 اداله دری کورنیا رحمتن سمات-مات. سیهوبوغن دغن ایت، سیدنا علی
 کرم الله وجهه قرنه مپیوت: هاری رای ایت اداله اونتوق اورغ یغ الله تله
 تریما عبادة قواسان دان الله منشکوری کسوغکوهن عبادة دلاکوکنن.
 ستیاف هاری یغ کامو تیدق ملاکوکن معصیه قدن، مک ایتله سبیرن هاری
 رای.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

سیدغ حاضیرین یغ درحمتی اللہ،

قد هاری رای عیدُ الفِطْرِ یغ ملیا این هندقله کیت منظاهیرکن راس
شکور کقد اللہ سبحانه وتعالی کران تله مغورنیاکن کقواتن کقد
کیت، برجای منونایکن قلباکای بنتوق عمل عبادة سفنجع بولن
رمضان یغ بهارو سهاج منیغکلکن کیت. جادیکنله راس سوک کیت
برهاری رای قد هاری این، کسن درقد صفة تقوی یغ تله دکورنیاکن اولیه
اللہ سبحانه وتعالی سفنجع تیمقوه عبادة فواسا یغ لالو. جادیکنله راس
کمبیرا کیت سوقتو هاری رای این، کران کیت شکور کقد اللہ سبحانه
وتعالی یغ منجادیکن کیت کمبالی فطره کهمباءن کیت کقد اللہ دان
تریبیس (terbebas) درقد چغکامن هاوا نفسو. جادیکنله راس سوکاجیتا
کیت قد هاری رای کالی این، کران کیت تله دتریمما توبه اولیه اللہ سبحانه
وتعالی، لالو دامقونکن سکالا دوسا کیت یغ لمقاو، سباکایمان سبدا نبی
کیت ﷺ:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

مقصودن: سیاڤا سهاج برڤواسا ڦد بولن رمضان دالم کأداءن بر ایمان کڦد
الله سبحانه وتعالی سرتا مڤهارڦکن کنجرن ڦاهلا درڦدن، سوده ڦستی
دأمڦونکن سکالا دوساڻ یغ لمڦاو.

(حدیث روایة البُخاری)

جاغنه کیت برکمبیرا ڦد هاری رای کران ملڦسکن کهندق هاوا نفسو یغ
دراساکن تله تربلغکو سڦنجع بولن رمضان. جاغنه جوک کیت برسو کاریا
دسببکن تله بیس منعمتی اف سهاج هیدغن مڤیکوت کهندق نفسو.
ڦد هاری رای یغ ملیا این، ماريله کیت مڤرتکن صِلَةُ الرَّحْمِ سسام کیت.

سیدغ حاضرین یغ دملیاکن الله سکالین،

مڤاخیری خطبة عیدالفطر ڦد هاری این، سام-ساماله کیت براوسها
منیغکتکن تقوی دالم دیری ستله برجای مپلسایکن عبادة ڦواسا سبولن
رمضان.

ماريله سام-سام کیت منونایکن تونتوتن برهاری رای دغن ملاکوکن
عمالن سنة سڦرتی زیاره-منزیاره، برمعاڦ-معاڦن، برڤواسا 6 هاری دالم
بولن شوال، دان برصدقه. موده-مودهن، کیت ترماسوق دالم کولوغن
همباڻ یغ برشکور.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

قُلْ أَدْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُوا

بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافَتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١١٠﴾

مقصودن: کاتاکنله: سروله (serulah) نام الله اتاو الرَّحْمَنَ، یغ مان
سهاج کامو سروکن؛ کران باکیث له نام-نام یغ باءیق دان جاغنه
کامو مپاریغکن باچاءن صلاة مو، دان جاغنه کامو قرلاهنکنش، دان
کوناکنله سهاج ساتو چارا یغ سدرهان انتارا ایت.

(سورة الإسراء: 110)

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،

وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،

وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ،

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا،

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ

أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ مسلمين مسلمات يغ دكاسيهي،

دالم ككمبيرائن ميمبوت شوال، ماريله سام-سام كيت برعزم

منروسكن سماغت رمضان دغن ممقربايقكن عمل صالح سچارا

برتروسن. خطيب جوك سوك مغيغتككن، اكر كيت سموا مربوت قلواغ

اونتوق برقواسا 6 هاري بولن شوال. سبدا رسول الله ﷺ:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ

يغ بر مقصود: سسيافا يغ برقواسا سبولن بولن رمضان، كمودين
دايكوتي دغن برقواسا 6 هاري د بولن شوال، مك كنجرنش ساوله-
اوله دي برقواسا ستاهون.

(حديث رواية مسلم)

مسلمين مسلمات يغ دملياكن.

ماريله جوك كيت ممقربايقكن اوچقن صلوات دان سلام كقد رسول
الله ﷺ سباكايما فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ
حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ
مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ،
سُلْطَانَةَ تَرَغْكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ
الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

يا الله،

كامي موهون هدايه دان فتونجوق كجالن كبنرن. تتقكنله ايمان كامي ددالم
اكام مو. باساهيله ليده كامي دغن باچاءن القراءان دان ذيكير كقد مو.
جاديكنله اخلاق جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ سباكاي ايكوتن كامي.

فرايرتكنله هوبوغن سسام کامي، ساليغ بکرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم
کباجيقن دان تقوی.

يا الله،

جاديکنله نکري اين نکري يغ امان، ماجو لاکي دبرکتي. بوکاکنله فينتو-
فينتو رزقي دري سکالا فنجورو. کورنياکنله کقد کامي نعمت
کسجهتزان يغ برتروسن. جاءوهکنله نکري کامي اين درقد سکالا
مالاقتاک، مصيبة دان اف جوا کمورکائن مو.

يا الله،

انوکرهکنله فرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطين. بريکنله
کتاباهن دان کقواتن کقد مريک دالم منتغ ککچمن ريجيم (rejim)
زيونيس (zionis). قليهاراکنله بومي بيت المقدس دان سلوروه ساودارا
کامي دسانا.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

وَالْمُنْكَرِ وَابْتِغَىٰ لِعِبَادِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ